

༡༡། །རྗེ་སྐུ་པོ་པའི་ཞལ་གདམས། ལམ་མཚོ་ག་རིན་ཆེན་སྲེང་བ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

至尊崗波巴之教言 —— 勝道寶鬘

༡༡། །ན་མོ་རྒྱ་གུ་བ།

གང་ཞེག་འཁོར་བའི་རྒྱ་མཚོ་འདིགས་སུ་རུང་ཞིང་བརྒྱལ་དཀའ་བ་ལས་སྐྱོལ་བར་མཛད་པའི་བཀའ་
བརྒྱད་རིན་པོ་ཆའི་སྲོད་བ་རྣམ་པར་དག་པས་བརྒྱན་ཅིང་བྱིན་རྒྱལ་གྱི་ཚུ་རྒྱན་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོའི་
དབྱིངས་ལྟར་ཟད་མི་ཤེས་བ་སྟོན་ལམ་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་ཡུན་རིང་བ་ལྷན་གྱིས་བྱུ་བ་པའི་སྐྱབ་བརྒྱད་འི་མ་མེད་
པའི་སྐྱ་མ་དམ་བ་རྣམས་ལ་བྱུ་འཚལ་ཞིང་སྐྱབས་སུ་མཚོའོ། །བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ་ལོ། །

南無 日那咕汝！ (敬禮珍寶上師)

其能救度	眾生出離	恐怖難渡	輪迴大海
珍貴噶舉	教言傳承	清淨妙行	之所嚴飾
其如法界	不知有盡	亦如江河	乃至汪洋
宏願久長	任運成就	修持傳承	無有垢染
我今頂禮	正妙諸師	並求皈依	祈賜加持

བཀའ་བརྒྱད་དེ་དག་ལས་བྱུང་བའི་གསུང་གི་རྒྱན་ཡུན་རིང་པོར་ཡིད་ལ་བརྟགས་པར་བྱས་ཏེ། དངོས་
དང་བརྒྱད་གྱིས་རང་ཉིད་ལ་ཡིད་གདུང་བའི་སྐུ་ལྡན་རྣམས་ལ་ཤེན་ཏུ་གཅེས་པའི་གདམས་ངག་ལམ་
མཚོ་ག་རྒྱ་གུ་པོ་པའི་སྲེང་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཞེག་ཡི་གའི་རིས་སུ་བཀོད་པར་བགྱིའོ། །

心中長期惦念著噶舉 (教言傳承) 諸師們所傳下之話語，因此要將極為珍重的教誡，為我本人所深愛的直接或間接結緣者們，撰寫成此篇《勝道寶鬘》。

十種流於偏謬：

- 一、 དད་པ་ཚུང་ལ་ཤེས་རབ་ཆེན་པོ་བཞད་མཁན་དུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
信心弱卻智慧強，會流於「泛泛空談之輩」。
- 二、 དད་པ་ཆེ་ལ་ཤེས་རབ་ཚུང་ན་སྤྱག་བཅོམ་ཨ་འཐམས་སུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
信心強卻智慧弱，會流於「冥頑不靈之輩」。
- 三、 ལྷིང་རུས་ཆེ་ལ་གདམས་ངག་མེད་ན་སློན་དང་གོལ་སར་འཚོར་བ་ཡིན། །
十分堅毅卻缺乏教誡，會流於「過失與歧途」。
- 四、 ལྔ་དུ་ཐོས་བསམ་གྱི་སྒོ་འདོགས་མ་བཅད་ན་སྒོམ་ལུན་བའི་སྤྱི་མཆེད་དུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
先前未以聞思斷除增益，會流於「盲修瞎練的源頭」。
- 五、 གོ་རྟོགས་སོ་མ་ལ་ཉམས་ལེན་མ་བྱས་ན་དེད་པོ་ཚོས་རྒྱས་མཁན་དུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
對於新得到的理解不加實踐，會流於「油滑的老修行」。
- 六、 ཐབས་སྣོད་རྗེ་ཆེན་པོ་ལ་སློམ་སྤངས་ན་ལམ་ཐེག་པ་དམན་བར་འཚོར་བ་ཡིན། །
不修學大悲之善巧方便，會流於「小乘之道」。
- 七、 ཤེས་རབ་སྣོད་པ་ཉིད་ལ་སློམ་སྤངས་ན་ཅི་བྱས་འཁོར་བའི་ལམ་དུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
不修學空性智慧，會流於「所作所為皆成輪迴之道」。
- 八、 འཇིག་རྟེན་ཚོས་བརྒྱད་གྱི་མགོ་མ་སྒྲོམས་ན་ཅི་བྱེད་འཇིག་རྟེན་གྱི་རྒྱུ་དུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
若不平息世間八法，會流於「所作所為皆成世間之緣」。
- 九、 གྲོང་བའི་སྤྱི་བོའི་དད་འདུན་མང་ན་མི་ནག་གི་ངོ་བསྐྱེད་དུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
過度嚮往城中之人，會流於「顧忌俗人的情面」。
- 十、 ཡོན་ཏན་དང་རུས་མཐུ་ཆེ་ལ་སློམ་སྤངས་ན་མི་ནག་གི་གྲོང་ཚོགས་མཁན་དུ་འཚོར་བ་ཡིན། །
功德威力高超，內心卻不穩定，則會流於「為俗人超薦經懺之輩」。

དེ་ནི་འཚོར་བ་བཅུ་ཡིན་ནོ། །
此為十種流於偏謬。